SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 61000-3-12:2005

julij 2005

Elektromagnetna združljivost (EMC) – 3-12. del: Mejne vrednosti – Mejne vrednosti za harmonske tokove, ki jih povzroča oprema, priključena na nizkonapetostne napajalne sisteme z naznačenim tokom, večjim od 16 A in <= 75 A po liniji (IEC 61000-3-12:2004)

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-12: Limits – Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and <= 75 A per phase (IEC 61000-3-12:2004)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-3-12:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2aed7f3c-316e-4a9a-84e3-738a655aeaf9/sist-en-61000-3-12-2005

ICS 33.100.01

Referenčna številka SIST EN 61000-3-12:2005(en)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61000-3-12:2005

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2aed7f3c-316e-4a9a-84e3-738a655aeaf9/sist-en-61000-3-12-2005

EUROPEAN STANDARD

EN 61000-3-12

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2005

ICS 33.100.10

English version

Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3-12: Limits -

Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and ≤ 75 A per phase

(IEC 61000-3-12:2004)

Compatibilité électromagnétique (CEM)

Partie 3-12: Limites -

Limites pour les courants harmoniques produits par les appareils connectés

aux réseaux publics basse tension ayant un courant appelé > 16 A et ≤ 75 A

par phase

(CEI 61000-3-12:2004)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Teil 3-12: Grenzwerte -

Grenzwerte für Oberschwingungsströme. verursacht von Geräten und Einrichtungen

mit einem Eingangsstrom >16 A und ≤ 75 A je Leiter, die zum Anschluss (standards.ite an offentliche Niederspannungsnetze

vorgésehen sind

SIST EN 61000-3-12:20(JEC 61000-3-12:2004)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2aed7f3c-316e-4a9a-84e3-738a655aeaf9/sist-en-61000-3-12-2005

This European Standard was approved by CENELEC on 2005-02-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 77A/470/FDIS, future edition 1 of IEC 61000-3-12, prepared by SC 77A, Low frequency phenomena, of IEC TC 77, Electromagnetic compatibility, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61000-3-12 on 2005-02-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2005-11-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2008-02-01

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directives 89/336/EEC and 1999/5/EC. See Annex ZZ.

Annexes ZA and ZZ have been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-3-12:2004 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-3-12:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2aed7f3c-316e-4a9a-84e3-738a655aeaf9/sist-en-61000-3-12-2005

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE Where an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60038 (mod)	- 1)	IEC standard voltages 2)	HD 472 S1	1989 ³⁾
IEC 60050-161	- 1)	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-
IEC 61000-2-2	<u>-</u> 1)	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 2-2: Environment - Compatibility levels for low-frequency conducted disturbances and signalling in public low- voltage power supply systems	EN 61000-2-2	_ 3)
IEC 61000-2-4	_ 1)	Part 2-4: Environment - Compatibility levels in industrial plants for low- frequency conducted disturbances SIST EN 61000-3-12:2005	EN 61000-2-4	- ³⁾
IEC 61000-3-2 (mod)	https://sta	current emissions (equipment input 05 current up to and including 16 A per phase)	EN 61000-3-2	_ 3)
IEC 61000-4-7	_ 1)	Part 4-7: Testing and measurement techniques - General guide on harmonics and interharmonics measurements and instrumentation, for power supply systems and equipment connected thereto	EN 61000-4-7	_ 3)

,

¹⁾ Undated reference.

The title of HD 472 S1 is: Nominal voltages for low voltage public electricity supply systems.

³⁾ Valid edtion at date of issue.

Annex ZZ (informative)

Coverage of Essential Requirements of EC Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers only essential requirements as given in Article 4 a) of the EC Directive 89/336/EEC and the corresponding essential requirements of article 3.1(b) of the EC Directive 1999/5/EC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive[s] concerned.

WARNING: Other requirements and other EC Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-3-12:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2aed7f3c-316e-4a9a-84e3-738a655aeaf9/sist-en-61000-3-12-2005

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC 61000-3-12

> Première édition First edition 2004-11

Compatibilité électromagnétique (CEM) -

Partie 3-12:

Limites – Limites pour les courants harmoniques produits par les appareils connectés aux réseaux publics basse tension ayant un courant appelé >16 A et ≤75 A par phase. (standards.iten.ai)

Electromagnetic compatibility (EMC) -

738a655aeaf9/sist-en-61000-3-12-2005 **Part 3-12:**

Limits – Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and ≤75 A per phase

© IEC 2004 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



CODE PRIX
PRICE CODE



CONTENTS

FΟ	REWORD	5			
INT	TRODUCTION	9			
1	Scope				
2	Normative references				
3	Terms and definitions				
4	Measurement conditions				
	4.1 Reference fundamental current	21			
	4.2 Harmonic current measurement				
	4.3 Equipment consisting of several self-contained items				
5	Requirements and limits for equipment				
	5.1 Control methods				
_	5.2 Limits for emission				
6	Product documentation				
7	Test and simulation conditions				
	7.1 Requirements for direct measurement				
	 7.2 Requirements for simulation 7.3 General conditions for test and simulation 	37 39			
Anı	nex A (normative) Illustration of limits for harmonic currents	41			
	nex B (normative) Approximate interpolation formulas)5				
Anı	nex C (informative) Equipment not complying with the requirements and limits this standard	47			
Anı	nex D (informative) Information on the PWHD factor	49			
Bib	oliography	53			
	gure 1 – Definition of the 5 th harmonic current phase angle (I_5 leads $U_{ m p1},~lpha_5$ > 0)				
	Figure 2 – Definition of the 5 th harmonic current phase angle (I_5 lags U_{p1} , $\alpha_5 < 0$)				
Fig	gure A.1 – Limits of the 5 th harmonic current as functions of R _{sce}	41			
Tal	ble 1 – Values of the observation period	25			
	ble 2 – Current emission limits for equipment other than balanced three-phase	20			
	uipment	29			
	ble 3 – Current emission limits for balanced three-phase equipment				
Tal	ble 4 – Current emission limits for balanced three-phase equipment under specified				
cor	nditions	31			

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) -

Part 3-12: Limits – Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and ≤75 A per phase

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be field responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publication. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

 738a655acaf9/sist-en-61000-3-12-2005
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61000-3-12 has been prepared by sub-committee 77A: Low frequency phenomena, of IEC technical committee 77: Electromagnetic compatibility.

This first edition replaces IEC 61000-3-4, published in 1998, for equipment with input current \leq 75 A per phase. For equipment with input current \geq 75 A per phase, IEC 61000-3-4 remains valid.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
77A/470/FDIS	77A/478/RVD	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed;
- · withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-3-12:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2aed7f3c-316e-4a9a-84e3-738a655aeaf9/sist-en-61000-3-12-2005

INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure:

Part 1: General

General considerations (introduction, fundamental principles)
Definitions, terminology

Part 2: Environment

Description of the environment Classification of the environment Compatibility levels

Part 3: Limits

Emission limits

Immunity limits (in so far as they do not fall under the responsibility of the product committees)

Part 4: Testing and measurement techniques

Measurement techniques STANDARD PREVIEW
Testing techniques (standards.iteh.ai)

Part 5: Installation and mitigation guidelines

Installation guidelines SIST EN 61000-3-12:2005
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2aed7f3c-316e-4a9a-84e3Mitigation methods and devices / 38a655aeaf9/sist-en-61000-3-12-2005

Part 6: Generic standards

Part 9: Miscellaneous

Each part is further subdivided into several parts, published either as International Standards or as technical specifications or technical reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and a second number identifying the subdivision (example: 61000-6-1).

This International Standard is a Product Family Standard.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) -

Part 3-12: Limits – Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and ≤75 A per phase

1 Scope

This part of IEC 61000 deals with the limitation of harmonic currents injected into the public supply system. The limits given in this International Standard are applicable to electrical and electronic equipment with a rated input current exceeding 16 A and up to and including 75 A per phase, intended to be connected to public low-voltage a.c. distribution systems of the following types:

- nominal voltage up to 240 V, single-phase, two or three wires;
- nominal voltage up to 690 V, three-phase, three or four wires;
- nominal frequency 50 Hz or 60 Hz.

Other distribution systems are excluded. The limits given in this edition apply to equipment when connected to 230/400 V, 50 Hz systems. See also Clause 5. R

NOTE The limits for the other systems will be added in a future edition of this standard.

This standard applies to equipment intended to be connected to low-voltage systems interfacing with the public supply at the Now-voltage devel. It does not apply to equipment intended to be connected only to private dow-voltage systems interfacing with the public supply only at the medium- or high-voltage develop/sist-en-61000-3-12-2005

NOTE 1 The scope of this standard is limited to equipment connected to public low voltage systems because emissions from equipment installed in private low voltage systems can be controlled in aggregate at the MV point of common coupling using procedures defined in IEC 61000-3-6 and/or by means of contractual agreements between the distribution network operator and the customer. It is expected that operators of private systems will manage the EMC environment in a manner that ensures compliance with the provisions given in IEC 61000-3-6 and/or the contractual agreements.

NOTE 2 If the equipment is intended to be connected only to private systems, the manufacturer should make this very clear in the product documentation.

NOTE 3 Professional equipment with input current \leq 16 A per phase and that does not comply with the requirements and limits of standard IEC 61000-3-2 may be permitted to be connected to certain types of low voltage supplies, in the same way as equipment with input current > 16 A per phase and that does not comply with the requirements and limits of the present standard IEC 61000-3-12 (see Annex C).

NOTE 4 The limits in this standard are not applicable to stand-alone harmonic filters.

This standard defines:

- a) requirements and emission limits for equipment;
- b) methods for type tests and simulations.

Tests according to this International Standard are type tests of complete pieces of equipment.

Conformity with this standard can also be determined by validated simulations.